

จีนสยามรายวัน

報新

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANGKOK.

暹華

หนังสือพิมพ์จีนในสยามรายวัน
ได้ประดิษฐ์ขึ้นโดย...

ฉบับที่ ๒๐๐๔

จีนสยามรายวัน

日 六 月 三 年 九 國 民 報 新 暹 華

วัน เสาร์ ที่ ๖ มีนาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ทั้งสยามทุก

ที่แยกวัดทิพย์

โทรศัพท ๒๓๖๖

สาขา อยู่ ที่ หลังวังบูรพากรุงเทพ

โทรศัพท ๕๕๗

โอสถ ยินตัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลา นี้ได้ทราบว่ามียา ยินตัน เกิดปลอม
ขาย มาก ขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลาย ที่
ซื้อยา ยินตัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตัน
ของห้างร้านเจ้า ซึ่งปลอม เติมน้ำ จำหน่ายแล้ว ใน
ห่อยา จะต้อง มี หนังสือไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ทั้งนี้ ยามา กู๊ เป็น เติมน้ำ ขายยา ยินตัน



ทั้งนี้ ยามา กู๊
ส่งแยกวัดทิพย์
กรุงเทพ ฯ
โทรศัพท ๒๓๖๖
สาขา อยู่ ที่ หลังวัง
บูรพา กรุงเทพ ฯ
โทรศัพท ๕๕๗

สมิทธิ โดมรชอง

โดมรชอง โดมรชอง

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน

โอสถ ยินตัน



ทำโดยความสะอาด

เย็นสบาย จมูก

กระ หวาน หอม

ประ เทียบ ร่ม

รอง ดา เปน เกล็ด

เย็นสดชื่น หอม

อย่างอื่น โดยแท้ ๆ

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี

เสกด้วยกรรมวิธี



ยา กัน ลั้ว

เป็นยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน
แมลง ต่าง ๆ ได้ดี ที่หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยืนยัน ได้ คือ
ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ กล่าว มา
แล้ว นั้น เข้า มา รบกวน ได้ ยา ชนิด นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลาย ที่ ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้ จง
รีบ ซื้อ มา ลอง ดู ก็ คง ทราบ ว่า ยา นี้ จะมี คุณ ประ โยชน์
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย

มีขายที่ ห้าง ยามา กู๊ โทรศัพท ๒๓๖๖

ถนน เยาวราช ตึกแยก วัดทิพย์ กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัพท ๕๕๗



ห้าง เอส. เอ. บี



เบียร์ สำหรับ สยามคน เลือด

ทั้ง เอส. เอ. บี. เป็น ผู้ จัด ทำ เบียร์ ชนิด นี้ สำหรับ เลือด มา ได้ ทุก ชนิด เช่น ของ

ทั้ง เบียร์, ของ ดา ขา, ของ ผิง เบียร์, และ ของ เลือด ร่ม ร่ม

ขอเชิญ ท่าน ผู้ ที่ คง ประสงค์ มา ลอง ดื่มน้ำ ของ ห้างร้าน เจ้า ส่วน ราคา นั้น จะ

คิด โดย ย่อมเยา เพราะ ใน เวลา นี้ พืช ได้ เติบโต แล้ว จึง จำเป็น ต้อง

ทั้ง เอส. เอ. บี

ถนนอนุสาวรีย์ เจริญกรุง

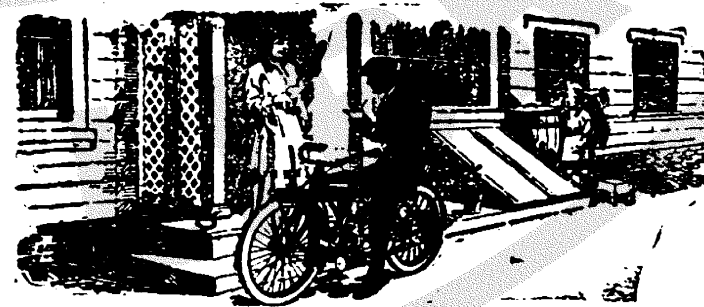
จักรยานยนต์

ถ้า ท่าน ต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การ ไหว้ เชิญ

ถาม ที่ ห้าง เทพนคร พาณิช จะได้ สม ความ ประาณา ของ ท่าน

ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เยว มี เครื่อง อาไหล่ ต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยานยนต์ อินเดียน เป็น รถ ที่ ดี เกษ อย่าง หนึ่ง เวลา นี้

มี ขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ ทั้ง ตก เร้า มา ขอ เชิญ มา ชม ดู ที่

ทั้ง เทพนคร พาณิช ถนน ตี พระยา (โทรศัพท ๕๕๗)

เรื่องอัตราค่าส่งแจ้งความ

ด้วย ผู้ใด หรือ ที่ ทำ การ ไหว้ จะ ส่ง

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประการ โรงพิมพ์

จีนสยามรายวัน มีความยินดีจะ รับ ส่ง

ให้ ทัก อย่าง และ ขอ เรียบ เรว ค่า บวช

การ แต่ พอดี สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน จะ

มีความ สงสัย ใน เรื่อง เงิน ค่าจ้าง ที่ ให้ มาก

ขอ กับ ผู้ จัด การ เชิญ ก่อน ก็ได้

อัตราค่าส่ง แจ้งความ หรือ ประการ

ดังนี้ คือ :-

๑	วัน	๒๐	บาท
๒	"	"	" ๒๐ บาท
๓	"	"	" ๒๐ "
๔	"	"	" ๒๐ "
๕	"	"	" ๒๐ "
๖	"	"	" ๒๐ "
๗	"	"	" ๒๐ "
๘	"	"	" ๒๐ "
๙	"	"	" ๒๐ "
๑๐	"	"	" ๒๐ "
๑๑	"	"	" ๒๐ "
๑๒	"	"	" ๒๐ "
๑๓	"	"	" ๒๐ "
๑๔	"	"	" ๒๐ "
๑๕	"	"	" ๒๐ "

แจ้งความ ขาย หนังสือ

ด้วย โรงพิมพ์จินในสยาม วารคดี ปากคลองมดกร กรุงเทพฯ จังหวัดพระนคร ได้จัดพิมพ์หนังสือ เรื่อง อ่าน เล่น และ เรื่อง ที่ เป็น แก่นสาร ค่าง ๆ ออกจำหน่ายมาก แต่เป็น เวลาช้า นาน มาแล้ว ถึง แม้ ในเวลา นี้ ได้ พิมพ์ เรื่อง ใหม่ ๆ ออกจำหน่าย เพิ่ม เติม เหมือนกัน และ ตอนนี้เป็น เรื่อง ที่ น่าอ่าน น่าฟัง เหมาะ สำหรับ ผู้ภาพ บวช สตรี ๆ ทั้ง มีไว้ และ เหมาะ สำหรับ นักเลง หนังสือ จะ ควร มีไว้ใน ตู้ โต๊ะ ทั้ง ราคา ที่ จำหน่าย ก็ ย่อมเยา เมื่อ ท่าน ผู้ใด ต้องการจะ สั่งซื้อ โปรดส่งเงิน และค่าส่งสำหรับ เงิน ๑ ๆ ครองมายัง โรงพิมพ์ จินในสยาม ไปให้ตามประสงค์ แต่ถ้า จะ สั่ง ไปรษณียากร มาซื้อ แล้ว โรงพิมพ์จะ ยอมรับ ค่า สหกิจ ๖ สตางค์ เท่านั้น

รายชื่อ และ ราคา หนังสือ ที่ พิมพ์ แล้ว มี ดังต่อไปนี้

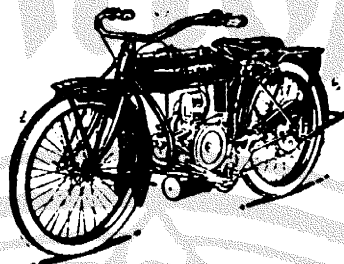
- (๑) เรื่อง อ่านเล่นแห่งความรัก มี ๑ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๑ บาท ๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
- (๒) เรื่อง อื่นราชการลับ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ เนื้อเรื่อง เต็ม ไป ด้วย ความ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๓) เรื่อง อื่นราชการลับ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
- (๔) เรื่อง พระเจ้า โปโล เลียม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ เนื้อเรื่อง เต็ม ไป ด้วย ความ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๕) พงศาวดารจีนประเพณีประเทศอังกฤษ เล่มเดียวจบ ปกแข็ง ราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๑๐ สต. ค.
- ปกผ้า ราคา ๒๐ บาท
- ปกอ่อน ราคา ๒ บาท
- (เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีอังกฤษครั้งโบราณเริ่มยุค ประเทศอังกฤษจะตั้งลงมาถึง)
- (๖) เรื่อง หมอผีโกลา เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง นิยาย และ ตลก ดุจ นวนิยาย เนื้อเรื่อง มี ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๗) พงศาวดารแห่งพระราชนิ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๘) พงศาวดารแห่งพระราชนิ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๙) ความรักแห่งความงาม เล่มเดียวจบ (ยังไม่จบ) ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๐) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๑) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๒) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๓) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๔) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๕) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๖) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๗) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๘) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๑๙) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๐) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๑) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๒) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๓) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๔) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๕) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๖) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๗) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๘) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๒๙) พงศาวดารจีน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)
- (๓๐) นวนิยายเรื่อง โศกนาฏกรรม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ สต. ค.
(เป็น เรื่อง ว่า ด้วย ประเพณีในทางอำนาจ เนื้อเรื่อง เกี้ยว แก่ นักสืบ และ ตลก ดุจ นวนิยาย)



ยาง รถจักรยาน

ชนิด ที่ทนทาน และ ประหยัด ทรัพย์สินของท่าน
เหมาะ สำหรับ รถจักรยาน ทุก ชนิด มี จำหน่าย อยู่เสมอ

ราคา ถูก พอ สมควร



จักรยานยนต์

ที่มัน คงทน ทาน และงาม น่าใช้ นั้น คือ

รถ แบบ ข้างบนนี้

ห้างเทพนครพานิช

ถนน เจริญ กรุง และ ถนน สี่พระยา

โทรศัพท์ ที่ ๓๕๗

น้ำปลาเห็ดโคน

ปน เห็ด บัว

ซึ่ง ขาด คราว มา นาน นั้น บัดนี้

นี้ มีพร้อม บริบูรณ์ แล้ว ถ้า จะ

รับ ไป ขาย จะ ได้ ทำ ไร อย่างงาม

ประจักษ์ พิสูจน์

กรุงเทพฯ

ห้อง เบอร์ ๑๐๗ ถึง ๑๐๘

ยา กำจัดโรค ผื่น

ที่ นาย แพทย์ใหญ่ ผู้หนึ่ง คิด ผสม ขึ้น ใหม่

ได้ ทดลอง คุ เป็น คุ ณ ประจักษ์ แล้ว

บุคคล ที่ คิด ยา ผื่น ไม่ ว่า เป็น เวลา ช้า นาน เพียง ไ

เมื่อ ได้ ใช้ ยา นี้ รักษา จะ หาย รวด รวด ใน ๑๐ วัน

เจ้าหน้าที่ ฝ่าย สยาม ได้ แยก ชาติ คุ แล้ว ว่า ยา นี้ ไม่ มี

มด พิษ หรือ เชื้อ ผื่น ปน เทย

รับ รอง ได้ ว่า ผู้ ที่ ใช้ ยา นี้ ขณะ ที่ ผื่น ผื่น ไม่ มี อาการ

กระสับกระส่าย แต่ อย่าง หนึ่ง อย่าง ไ้ แม้ ผื่น ผื่น เทย

มี ขาย ที่ ร้าน

หยง ฮั่ว เซียง ถนน สยามเพิง

ปาก คลอง ศาล เจ้าเก่า

๑. ๒๔/๖/๒๒

เครื่องยนต์ เคลวิน

เป็น เครื่องยนต์ ที่ ใช้ น้ำมัน ดีเซล มี ขนาด ทั้ง ๓ แรงม้า ถึง

๕๐ แรงม้า ใน เวลา นี้ มี ขนาด ๒๖ แรงม้า ที่ จะ ส่ง ได้ ทัน ที่

ส่วน กำหนด วันที่ จะ ส่ง เครื่อง ขนาด ๓๐ แรงม้า

ขอให้ ตาม ไป ยัง

บริษัท ชูรณยนต์บางกอกค็อก

เป็น เตียน ที่ แห่ง กรุงสยาม

โทรศัพท์ ๓๕๗

๖ ๕๔.

